



Руководство по эксплуатации /  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

**Блендер / Блендері**

Candy CB-203

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Перед началом работы убедитесь в том, что прибор правильно и полностью собран.
- Никогда не погружайте корпус прибора, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте блендер в местах с повышенной влажностью.
- Измельчайте ингредиенты комнатной температуры. При измельчении горячих продуктов не превышайте температуры 60 градусов.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования блендера, а также перед сборкой, разборкой, чисткой, и перед тем, как убрать на хранение.
- Не оставляйте работающий блендер без присмотра.
- Ножи блендера очень острые и требуют крайне осторожного обращения. Не прикасайтесь к движущимся частям блендера во избежание травм и повреждения прибора.
- Не используйте погружной блендер для измельчения кофейных зерен или твердых специй, например мускатного ореха. Переработка подобных продуктов может привести к поломке ножей погружного блендера.
- Не помещайте какие-либо части блендера в микроволновую печь.
- Не допускайте свисания кабеля с края стола, не кладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания кабеля.
- Не используйте мерный стакан в качестве емкости для хранения продуктов.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Насадки блендера имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Прибор предназначен для домашнего использования.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и блендер на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование блендера и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

Регулятор переключения скоростей

Кнопка включения/выключения блендера

Кнопка Turbo

Корпус

Мерный стакан для измельчения

Венчик

Насадка для измельчения картофеля

Чаша-измельчитель



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Помойте с помощью нейтрального моющего средства под проточной водой все детали блендера, которые вступают в контакт с продуктами питания.
- Просушите детали после мойки.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба).
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Подключите прибор к электросети.
- Установите необходимую насадку.
- Установите регулятор скорости на необходимое значение.
- Нажмите на кнопку режима I или кнопку режима II, чтобы включить прибор.
- Для отключения прибора отпустите используемую кнопку.
- Отключите прибор от электросети и промойте насадки под проточной водой, не давая остаткам продуктов засохнуть.

**ВНИМАНИЕ!** Не включайте прибор без установленной на него насадки и не давайте прибору работать без нагрузки.

## КНОПКА TURBO

Блендер оснащен режимом Turbo, который хорошо подходит для доведения продукта до нужной консистенции. При нажатии на данную кнопку прибор будет работать на максимальной скорости. Этот режим также создан для быстрого перехода от выбранной скорости на обычном режиме к максимальной и обратно, не используя регулятор переключения скоростей.

## НАСАДКА ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ

Данная насадка создана для приготовления соусов, майонеза, крем-супов, молочных коктейлей, детского питания и измельчения льда.

- Возьмите корпус блендера вертикально и присоедините снизу насадку. Если насадка присоединена правильно, вы услышите щелчок
- Поместите продукты в мерный стакан для измельчения и начинайте работу согласно разделу ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

## ВЕНЧИК

Данная насадка используется для взбивания сливок, белка, приготовления теста для блинов.

- Возьмите корпус блендера вертикально и присоедините снизу насадку. Если насадка присоединена правильно, вы услышите щелчок
- Поместите продукты в мерный стакан для измельчения или другую удобную емкость.
- Начинайте работу согласно разделу ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. Для достижения оптимального результата вращайте венчик по часовой стрелке.
- Для отсоединения насадки, нажмите на 2 кнопки, расположенные в нижней части корпуса, и отсоедините насадку.

**ВНИМАНИЕ!** Данная насадка создана для работы на низкой скорости.

## ЧАША-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

Данная насадка используется для измельчения трав, овощей и мяса. При измельчении мяса, необходимо удалить все кости, хрящи и сухожилия.

- Установите лезвие на центральный штифт чаши измельчителя. Нажмите на лезвие и закройте чашу. Всегда ставьте чашу измельчителя на противоскользящую поверхность.

- Поместите продукты в чашу-измельчитель и закройте крышку, повернув её по часовой стрелке до щелчка, означающего фиксацию.

- Возьмите корпус блендера вертикально и поместите его сверху на крышку измельчителя до характерного щелчка, означающего фиксацию.

- Переключатель скоростей используется для регулировки скорости работы в режиме I; скорость в режиме II — максимальная скорость, которая не регулируется с помощью переключателя скоростей.

- Начинайте работу согласно разделу ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

## НАСАДКА ДЛЯ КАРТОФЕЛЯ

- Соедините погружную часть блендера с корпусом и поверните до щелчка.

- Поместите приготовленный на пару картофель в подходящую емкость, а затем используйте насадку для измельчения картофеля пока не будет достигнута желаемая текстура.

- Опустите насадку погружного блендера в мерный стакан.

- Нажмите на кнопку режима I или кнопку режима II, чтобы включить прибор.

- Не используйте погружной блендер дольше 1 минуты.

**Осторожно: не используйте насадку для измельчения сырого картофеля! (его нужно сначала отварить).**

## ЧИСТКА

- Отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть перед чисткой.

- Наружную часть корпуса блендера протрите влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором или нейтральным моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой. Не используйте для чистки корпуса агрессивные химические вещества. Нельзя помещать корпус прибора в воду.

- Во время чистки прибора необходимо быть особенно осторожным с острыми насадками-ножами.

- Рекомендуется регулярно очищать прибор и тщательно удалять все остатки пищи.

- После чистки необходимо тщательно просушить все детали.

Можно мыть в посудомоечной машине:

- Насадка для измельчения.
- Венчик (без пластикового переходника).
- Мерный стакан для измельчения.
- Чаша-измельчитель (без крышки и ножей).

## ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать блендер на хранение, отключите его от электросети, очистите и просушите.

- Храните прибор в собранном виде в вертикальном положении в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

- Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220–240 В ~  
Номинальная частота: 50-60 Гц  
Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт  
Габариты (В×Ш×Г): 41×6,5×6,5 см  
Вес нетто: 1,72 кг  
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для измельчения, смешивания продуктов питания и жидкостей, а также колки льда.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Корпус: 1 шт.  
Насадка для измельчения: 1 шт.  
Насадка для картофеля – 1 шт.  
Венчик: 1 шт.  
Мерный стакан: 1 шт.  
Чаша-измельчитель: 1 шт.  
Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <https://candy-home.ru/>.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате: номер недели / 2 последние цифры года.



## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании Haier для тестирования, замены или ремонта.

- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании Haier.

Изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", Китай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao. Импортёр/Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС», 121099, Россия, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8 800 250 65 74, e-mail: [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru). Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210. Тел.: 8 800 070 03 29, адрес эл. почты: [support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz).

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте <https://candy-home.ru/>.

## Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:	Информация о фирме-продавце:	
БЛЕНДЕР		
Модель:	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. <b>Претензий нет.</b>	
СВ-203		
Дата производства:	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.	
Дата приобретения:	Подпись покупателя:	Подпись продавца:
		МП

## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Китай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия.

Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

**8 800 250 65 74** – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России) или на сайте: <https://candy-home.ru/> или сделав запрос по электронной почте: [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru).

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

**Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:**

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.
- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует руководство по эксплуатации.

- Применения мощных средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки мощных средств.

- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.

- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.

- Отклонений от стандартов и норм питающих сетей.

- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).

- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

**Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:**

- Инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия.
- Очистка изделия снаружи либо изнутри.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдаланар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықта көрсетілген пайдалану ережелерін орындамау жарақаттар алуға және пайдаланушы мүлкінің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты пайдаланар алдында электр ж елісінің сипаттамалары құрылғының заттанбасында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты тек жерге тұйықталуы бар розеткаға ғана қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталу болмаған жағдайда өндіруші (өндірушінің уәкілетті тұлғасы) өзінен шығынды өтеу бойынша жауапкершілікті алып тастайды).
- Аталған аспап сенсорлық жүйе мүмкіндіктері шектеулі немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі тұлғалардың (соның ішінде балалар), сонымен қатар тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған.
- Жұмысты бастар алдында құрылғының дұрыс және толық жиналғанына көз жеткізіңіз.
- Блендер ұнтақтағышының тостағанын шамадан тыс толтырмаңыз - оны максималды деңгей белгісінен жоғары толтырмаңыз.
- Бөлме температурасындағы ингредиенттерді ұсақтаңыз. Ыстық өнімдерді ұсақтаған кезде 60 градус температурадан асырмаңыз.
- Блендерді пайдалану аяқталғаннан кейін, сондайақ жинау, бөлшектеу, тазалау алдында және сақтауға қоймас бұрын электр желісінің розеткасынан желілік шнурдың вилкасын алыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған блендерді қараусыз қалдырмаңыз.
- Блендер пышақтары өте өткір және оларды пайдаланғанда аса сақ болу керек. Жарақаттанудың және құралдың зақымдалуының алдын алу үшін блендердің жылжымалы бөлшектеріне жанаспаңыз.
- Кофе дәндерін немесе мускат жаңғағы сияқты қатты дәмдеуіштерді ұсақтау үшін батырмалы блендерді пайдаланбаңыз. Мұндай өнімдерді қайта өңдеу батырмалы блендердің пышақтарының бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Блендердің қандай да бір бөлшектерін микротолқынды пешке салмаңыз.
- Кабельдің үстел шетінен салбырап тұруына жол бермеңіз, оны қызатын беттердің үстінен тартпаңыз, кабельдің шатасуына жол бермеңіз.
- Өлшегіш стақанды азық-түлік сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдаланбаңыз.
- Аспаптың корпусына бөгде заттар мен сұйықтықтың түсуіне жол бермеңіз, бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспап туралы ақпарат қамтылған шильді жоймаңыз және бұлдірмеңіз. Ол қаулық орын алған жағдайда құрылғыны сәйкестендіру үшін қажет.
- Блендер қондырмалары табиғи тозуға ие, пайдалану мерзімі қолдану ұқыптылығы мен жиілігіне байланысты.
- Аспап үйде пайдалануға арналған.
- Желілік шнурды, желілік шнур вилкасын және блендерді зақымдалуын үнемі тексеріп тұрыңыз. Кез келген түрдегі зақымдану анықталған жағдайда, блендерді пайдалануды дереу тоқтатып, оны тексеру, ауыстыру немесе жөндеу үшін жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына тапсырыңыз.
- Бұйымды тек қана зауыттық қаптамада, сонымен қатар бекітілген күйінде тасымалдауға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны өткізу жүзеге асырылатын елдің заңнамасы талаптарына сәйкес және оны сақтай отырып, кәдеге жаратыңыз.

Жылдамдықты ауыстыру реттегіші

Блендерді қосу/өшіру батырмасы

Turbo батырмасы

Корпус

Ұсақтауға арналған өлшеуіш стақан

Бұлғауыш

Картоп қондырмасы

Ұсақтағыш тостаған

Ұсақтауға арналған қондырма

Пышақ

## АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Барлық қаптама материалдарын алып тастаңыз және қауіпсіз кәдеге жаратыңыз.
- Блендердің тамақ өнімдерімен жанасатын бар-лық бөлшектерін ағынды су астында бейтарап жуғыш заттың көмегімен жуыңыз.
- Жуғаннан кейін бөлшектерді кептіріңіз.

## РОЗЕТКАҒА ҚОСУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Су қолмен қуат көзі шнұрының вилкасына тиеңіз.
- Құрылғыны тек қана жерге тұйықталған розеткаға ғана қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталу болмаған кезде өндіруші (өндірушінің уәкілетті тұлғасы) өзінен шығынды өтеу бойынша жауапкершілікті алып тастайды).
- Вилканы розеткадан шығарғанда, шнұрдан тартпаңыз: тек қана вилкадан ұстаңыз.

## ПАЙДАЛАНУ

- Аспапты электр желісіне қосыңыз.
- Қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Жылдамдық реттегішін қажетті мәнге орнатыңыз.
- Қосу/өшіру батырмасын немесе Turbo батыр-масын басып тұрып, аспапты қосыңыз.
- Аспапты өшіру үшін пайдаланылатын батырма-ны босатыңыз.
- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және тамақ қалдықтарының кезіп кетуіне жол бермей, қондырмаларды ағынды суда жуыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты оған орнатыл-маған қондырмасыз қоспаңыз және құралдың жүктемесіз жұмыс істеуіне жол бермеңіз.

## TURBO БАТЫРМАСЫ

Блендер Turbo режимімен жабдықталған, ол өнімді қажетті консистенцияға дейін жеткізуге жақсы жарайды. Аталған батырманы басқан кезде аспап максималды жылдамдықта жұмыс істейтін болады. Бұл режим сонымен қатар жылдамдықты ауыстыру реттегішін пайдаланбай, әдеттегі режимде таңдалған жылдамдықтан ең жоғарысына және кері қарай жылдам ауыстыру үшін жасалған.

## ҰСАҚТАУҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

Аталған қондырма тұздықтар, майонез, крем сорпалары, сүт коктейльдері, балалар тағамын дайындау және мұзды ұсақтау үшін жасалған.

- Блендердің корпусын тігінен алыңыз және саптаманы төменнен бекітіңіз. Егер саптама дұрыс бекітілген болса, сіз шертуді естисіз.
- Өнімдерді ұсақтау үшін өлшеуіш стақанға салыңыз және ПАЙДАЛАНУ бөліміне сәйкес жұмысты бастаңыз.

## БҰЛҒАУЫШ

Бұл қондырма кремді, ақуызды шайқау, құймақ үшін қамыр дайындау үшін қолданылады.

- Блендердің корпусын тігінен алыңыз және саптаманы төменнен бекітіңіз. Егер саптама дұрыс бекітілген болса, сіз шертуді естисіз.
- Өнімдерді ұсақтау үшін өлшеуіш стақанға немесе басқа ыңғайлы ыдысқа салыңыз.
- ПАЙДАЛАНУ бөліміне сәйкес жұмысты бастаңыз. Оңтайлы нәтижеге қол жеткізу үшін бұлғағышты сағат тілі бағыты бойынша бұраныз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл қондырма төмен жылдамдықта жұмыс істеу үшін жасалған, сонымен қатар Turbo батырмасын пайдалануға тыйым салынады. Бұл ережені сақтамау қондырманың бұзылуына әкелуі мүмкін.

## ҰСАҚТАҒЫШ ТОСТАҒАН

Бұл қондырма шөптерді, көкөністерді және етті ұсақтау үшін қолданылады. Етті ұсақтаған кезде барлық сүйектерді, шеміршектер мен сіңірлерді алып тастау керек.

- Өнімдерді ұсақтағыш ыдысқа салыңыз да, қақпақты сағат тілі бағыта бойынша шырт еткенге дейін бұрап жабыңыз.

- Блендердің корпусын тігінен алыңыз да, оны ұсақтағыш қақпағының үстіне бекітіп, бекітуді білдіретін ерекше шертілгенге дейін қойыңыз.

- Блендер корпусын сағат тіліне қарсы бұраңыз.

- ПАЙДАЛАНУ бөліміне сәйкес жұмысты бастаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы қондырмамен жұмыс істеу кезінде Turbo режимін пайдаланбаңыз.

## КАРТОПҚА АРНАЛҒАН САПТАМА

- Блендердің батпалы бөлігін корпұсқа жалғап, сырт еткенше бұраңыз.

- Бұға пісірілген картопты қолайлы контейнерге салыңыз, содан кейін қажетті құрылымға жеткенше картопты ұсақтау үшін саптаманы пайдаланыңыз.

- Батпалы блендердің саптамасын өлшеуіш ыдысқа батырыңыз. Блендерді қосу үшін ажыратып-қосқыш I немесе ажыратып-қосқыш II басыңыз.

- Блендерді 1 минуттан артық пайдаланбаңыз.

**5. Абайлаңыз: қондырманы шикі картопты ұсақтау үшін пайдаланбаңыз! (алдымен қайнату керек).**

## ТАЗАЛАУ

- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және оны тазалар алдында суытыңыз.

- Блендер корпусының сыртқы бөлігін сабынды ерітіндімен немесе бейтарап жуғыш құралмен сұландырылған ылғал сүлгімен, содан кейін жұмсақ құрғақ сүлгімен сүртіп алыңыз. Корпусты тазалау үшін агрессивті химиялық заттарды пайдаланбаңыз. Аспаптың корпусын суға салуға болмайды.

- Аспапты тазалау кезінде әсіресе өткір пышаққондырмалармен абай болу керек.

- Аспапты үнемі тазалап отыру және тағамның барлық қалдықтарын мұқият жою ұсынылады.

- Тазалағаннан кейін барлық бөлшектерді мұқият құрғату керек.

Ыдыс жуатын машинада жууға болады:

- Ұсақтауға арналған қондырма
- Бұлғауыш (пластик өткізгішсіз)
- Ұсақтауға арналған өлшеуіш стақан.
- Ұсақтауыш ыдыс (қақпақсыз және пышақтарсыз).

## САҚТАУ

- Блендерді сақтауға қояр алдында оны электр желісінен ажыратыңыз, тазалаңыз және құрғатыңыз.

- Аспапты жиналған түрінде тік күйде құрғақ, салқын жерде, қышқылдар мен сілтілерді сақтайтын орындардан оқшауланған жерде, 5-тен 30 °C-қа дейінгі температурада және 65% – дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтаңыз.

- Аспапты температураның елеулі ауытқуларынан және тікелей күн сәулесінің әсерінен қорғаныз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды кернеу: 220–240 В ~  
Номиналды жиілік: 50–60 Гц  
Номиналды қуат тұтыну: 1200 Вт  
Өлшемдері (Б×Е×Т): 41×6,5×6,5 см  
Таза салмақ: 1,72 кг  
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі сатылған күнінен бастап 12 ай.

Бұйымның тағайындалуы туралы ақпарат: құрылғы тамақ өнімдерін және сұйықтықтарды араластыруға, ұсақтауға, сондай-ақ мұзды жаруға арналған.

## ЖИНАҚТАЛЫМЫ

Корпус: 1 дана.  
Ұсақтауға арналған қондырма: 1 дана.  
Картоп қондырмасы: 1 дана.  
Бұлғауыш: 1 дана.  
Өлшеуіш стақан: 1 дана.  
Ұсақтауыш тостаған: 1 дана.  
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы: 1 дана.

## СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Төнім сертифицирталған. Өндіруші белгілеген қызмет мерзімі бұл өнім сатылған күннен бастап 3 жылға тең бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта баяндалған ережелер мен ұсынымдарға және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес пайдаланылған жағдайда. Сәйкестік және сертификат туралы ақпаратты мына сайттан табуға болады: <https://haieronline.kz/>.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың шильдінде мына форматта көрсетілген: Апта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.



## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

- Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек.

- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек Haier компания сының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері ғана орындауы тиіс.

Өндіруші: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", Қытай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы: «Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.  
Тел.: 8 800 070 03 29, эл. поштаның мекенжайы: support-kz@haieronline.kz.

Назар аударыңыз! Өнімді үздіксіз жетілдіруге байланысты өндіруші құрылымына, жинақта-масына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Осы нұсқаулықтың толық нұсқасын <https://haieronline.kz/> сайтынан қарауға болады.



## Кепілдік талоны

Бұйым:	БЛЕНДЕРІ	Информация о фирме-продавце:
Моделі:	CB-203	Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жоқ. <b>Наразылықтар жоқ.</b>
Өндірілген күні:		Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.
Сатып алынған күні:	Сатып алушының қолы:	Сатушының қолы:

## Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

Қытай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, мекен жайы бойынша орналасқан Haier корпорациясы сіздің таңдауыңыз үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын ескере отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Барлық өнімдер пайдалану шарттарын ескере отырып жасалған және техникалық талаптарға тиісті сәйкестікке сертификаттаудан өткен.

Түсінбеушілікті болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелердің шарттарын мұқият оқуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді сұраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылмаған жағдайда, сауда ұйымына хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен Haier корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, Haier корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

ТМД аумағында авторландырылған қызмет көрсету орталығы толық тізімін Haier Ақпараттық орталығынан мына телефондар арқылы біле аласыздар: 8 800 070 03 29 – Қазақстандағы тұтынушылар үшін (Қазақстан аумақтарынан қоңырау шалу тегін) немесе <https://haieronline.kz> сайтындан немесе [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru) электрондық пош-тасына сұрау салу арқылы.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының деректері өзгертілуі мүмкін, анықтамалар үшін хабарласыңыз Haier Ақпараттық орталығы.

## Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.

- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құрылымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді уәкілетті емес адамдардың енгізуі немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай т.б.).

- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазатайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсуінен болатын зақым табылса.

